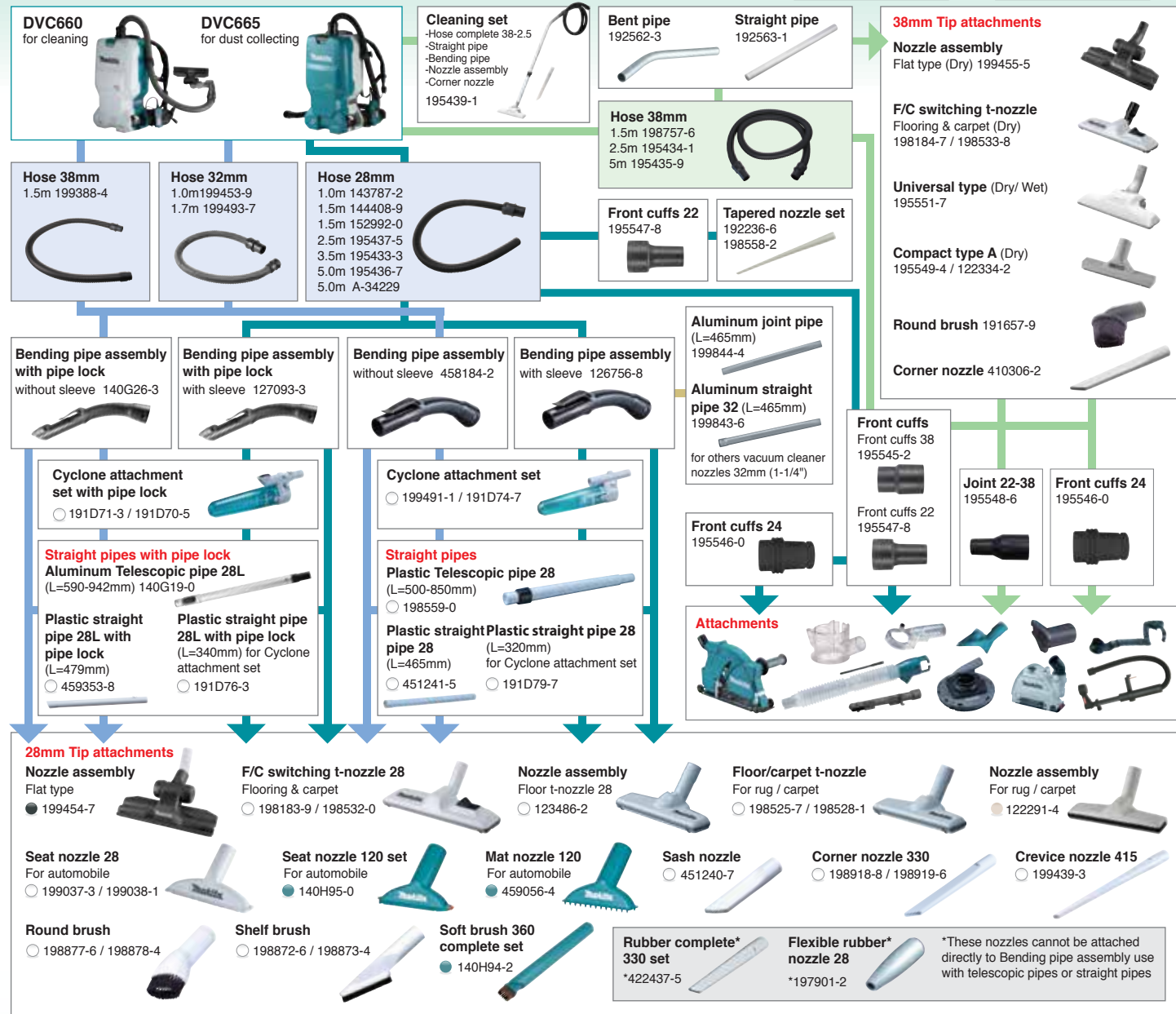


Accessories (Optional)

Aksesori Pilihan 可附加选购配件



DVC660Z	Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5
Capacity Kapasiti 尘袋容量	Paper Dust Bag: 6.0L Cloth Dust Bag: 5.5L
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	w/ Hose complete 32-1.0: 2.2m³/min w/ Hose Complete 28-1.0: 2.0m³/min
Max Sealed Suction Sedutan Terkedap 最大密封吸力	11kPa
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	Max: 90W High: 45W Normal: 25W With Hose 28-1.0
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	297x174x523mm (11-3/4"x6-7/8"x20-5/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	6.1 - 6.7kg (13.4 - 14.8lbs.)
Continuous Usage Time (approx.) Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	Max: 33 min High: 62 min Normal: 116 min with BL1850B x2
Standard Equipment Aksesori standard 标准附件 Floor Nozzle, Hose, Hose Band, Nozzle Assembly, Telescopic Pipe Assembly, Bent Pipe, Free Nozzle, Dust Bag	
Available Option Pilihan 选项 Z: Without Charger & Battery	

DVC665Z	Li-ion Ah 6.0 5.0 4.0 3.0 2.0 1.5
Capacity Kapasiti 尘袋容量	Paper Dust Bag: 6.0L Cloth Dust Bag: 5.5L
Max Air Flow Aliran Udara 最大空气流量	w/ Hose Complete 28-1.5: 1.8 m³/min
Max Sealed Suction Sedutan Terkedap 最大密封吸力	11kPa
Suction Power Kuasa Sedutan 吸力	High: 85W Normal: 45W With Hose 28-1.5
Dimensions (L x W x H) Dimensi 体积	297x174x523mm (11-3/4"x6-7/8"x20-5/8")
Net Weight Berat Bersih 净重	6.1 - 6.7kg (13.4 - 14.8lbs.)
Continuous Usage Time (approx.) Masa Penggunaan Berterusan 连续使用时间	High: 33 min Normal: 62 min with BL1850B x2
Standard Equipment Aksesori standard 标准附件 Hose Band, Filter Bag, Hose 28-1.5, Front Cuffs (22, 24)	
Available Option Pilihan 选项 Z: Without Charger & Battery	

Like us on Facebook
MAKITA MALAYSIA

* Continuous Usage Time/ Work Amount: Actual performance may vary based on application. Items of standard equipment and specifications may vary by country or area. The weight and dimensions may differ depending on the attachments, including the battery cartridge. All pictures shown are for illustration purposes only. In the event of differences arising between the English, Bahasa Malaysia and Chinese versions, the English version shall prevail. Masa Penggunaan Berterusan/ Jumlah Kerja: Prestasi sebenar mungkin berbeza mengikut aplikasi. Spesifikasi standard mungkin berbeza mengikut negara. Berat bersih dan dimensi berbeza bergantung pada jenis bateri yang digunakan. Item yang ditunjukkan hanya untuk tujuan ilustrasi sahaja. Jika terdapat perbezaan antara bahasa, maka maklumat versi Bahasa Inggeris harus digunakan. 连续使用时间/ 工作量: 实际表现可能因应用情况而异。注:规格可能因销往国家之不同而异。重量与尺寸因附件(包括电池组)而异。图片仅供参考。如果内容有任何差异或不一致, 概以英文版本为准。

Makita Power Tools (Malaysia) Sdn. Bhd. Co. Registration No.: 201301001778 (1031615-M)

HQ & Service Centre
总部和服务与展示中心
Lot 824, Jalan Subang 5, Subang Industrial Area,
47500 Subang Jaya, Selangor.
Tel: 03-8023 0824 (General) | Fax: 03-8022 1448
03-8022 1443 (Service)

Johor (Johor Bahru) Service Centre
柔佛 (新山) 服务与展示中心
No.12 & 14, Jalan Rosmerah 2/9,
Taman Johor Jaya,
81100 Johor Bahru, Johor.
Tel: 07-364 9406 | Fax: 07-364 9407

Sarawak (Kuching) Service Centre
砂拉越 (古晋) 服务与展示中心
Lot 1227, Lorong Demak Indah 2A,
Demak Laut Industrial Area, Phase 2A,
93050 Kuching, Sarawak.
Tel: 082-496 800 | Fax: 082-496 900

Sabah (Kota Kinabalu) Service Centre
沙巴 (亚庇) 服务与展示中心
Lot 19, Jalan Buah Duku,
Kolombong Light Industrial Estate, Off Kolombong,
Kolombong Zone 1, 88450 Inanam, Kota Kinabalu, Sabah.
Tel: 088-388 278 | Fax: 088-388 279



www.makita.my
✉ makita@makita.my

12 MONTHS WARRANTY
Warranty 12 bulan • 12 个月保修期



Cordless Backpack Vacuum Cleaner

Pembersih Vakum Beg Galas Tanpa Kord 充电式背负吸尘机

DVC660 | DVC665

High capacity tank and low noise structure

Kapasiti tinggi dan bunyi rendah 高容量和低噪音

SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS



18V Lithium-Ion X2
18V 锂离子电池 X2



Teknologi Ekstrim Lithium-Ion
锂离子技术



Dust Capacity
Kapasiti Habuk 集尘容量

6L

with paper dust bag
dengan beg penapis kertas
纸过滤袋

Max Sealed Suction
Sedutan Terkedap (Turus Air)
最大密封吸力 (水柱)

11 kPa



For Cleaning DVC660

Untuk pembersihan 用于清洁

For Dust Collecting DVC665

Untuk Pengumpulan Debu 用于集尘

HEPA filter

HEPA Filter is used as the main filter to capture very fine particles effectively
Panapis HEPA sebagai panapis utama untuk memerangkap zarah halus
主要过滤器HEPA过滤系统可有效捕获非常细的颗粒

Able to capture 99.97% of particles as small as 0.3-1µm

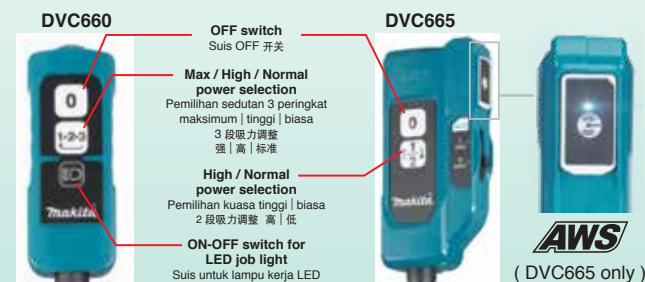
Mampu menangkap 99.97% zarah sekecil 0.3-1µm
99.97% 能够捕获小至0.3-1µm的颗粒

Exhaust air is as clean as that of air cleaner

Ekzos udara bersih bagaikan pembersih udara
确保灰尘和细小的颗粒物锁于机身内同时排出清洁空气



Controller Pengawal 控制器



LED job light (DVC660 only)
convenient for operation in dark job sites
Lampu kerja LED (DVC660 sahaja)
memudahkan kerja di tempat kerja yang gelap
LED工作灯 (仅限DVC660)
方便于昏暗环境工作

Cleaning mechanism for paper dust bag

Even when vacuuming concrete dust tending to clog filters, actuation of this mechanism allows to collect approximately up to 4.0L, 70% of the paper dust bag capacity (approximately 3.0L [50%] when not actuated)

This mechanism can be actuated:
• Automatically by the vibration due to walking
• Manually by operating a lever by hand



Mekanisme pembersihan beg habuk kertas
Walaupun semasa menyedut debu konkrit menyumbat panapis pembersih vakum, pengaktifan mekanisme ini memungkinkan pengumpulan habuk kira-kira 4.0L, 70% dari kapasiti beg debu kertas (kira-kira 3.0L [50%] apabila tidak diaktifkan)

Mekanisme ini dapat diaktifkan:

- Secara automatik dengan getaran berjalan
- Tarik tuas kunci

灰尘拍打系统 (纸过滤袋清洁机制)
尽管吸入混凝土粉尘会堵塞吸尘器过滤器, 但启动此机制系统可以收集大约 4.0L 的灰尘, 相当于纸尘袋容量的70% (未启动时约为3.0L [50%])

启动方式如下:

- 走动
- 拉锁定杆

Side Battery Bateri sisi 侧面电池



AWS

Auto-start Wireless System DVC665 only

The wireless activation function enables clean and comfortable operation. By connecting a supported tool to the cleaner, you can run the cleaner automatically along with the switch operation of the tool

Fungsi pengaktifan tanpa wayar membolehkan operasi yang mudah. Dengan menyambungkan alat kuasa AWS™ Makita dengan pembersih vakum AWS, hidupkan alat kuasa dan pembersih vakum akan bermula secara automatik

无线启动功能可让操作更方便, 将兼容的工具连接吸尘器, 即可在操作工具开关的同时自动启动吸尘器



wireless unit



Bluetooth

AWS connects to power tool with Bluetooth

Sambungan Bluetooth ke pembersih vakum yang serasi
蓝牙连接到兼容的吸尘器

WUT01
wireless unit
Part No.199383-1



Expanding AWS Line-up



Accessories

Aksesori 配件



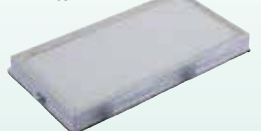
Hose band

Part No. 166116-2



Filter set assembly

Part No. 191D12-9
HEPA filter



Dust bag assembly

Part No. 191C30-1



Filter bag set 10pcs / set
Part No. 191C26-2

